大会
安全理事会Distr.
GENERALA/54/620
S/1999/1178
17 November 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH大会
第五十四届会议
议程项目 160
消除国际恐怖主义的措施安全理事会
第五十四年

1999 年 11 月 17 日

以色列常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

谨提及黎巴嫩常驻联合国代表 1999 年 9 月 10 日(A/53/1050-S/1999/971)和 1999 年 9 月 30 日给你的信(A/54/435-S/1999/1023)。

这些例行信函只会混淆真相,其实黎巴嫩政府对沿其南部边界的动荡局势负直接责任,而且继续拒绝接受所提出的解决冲突办法。

事实上,即使在实现和平解决中东问题方面取得巨大进展之际,黎巴嫩仍继续公开支持针对一个邻国的恐怖运动。此外,以色列一再邀请黎巴嫩通过谈判达成解决办法,恢复两国共同边界的和平与安全,特别是执行安全理事会第 425(1978)号决议,但黎巴嫩对此置之不理。提出该项邀请已接近两年,黎巴嫩的选择反而是让冲突继续,伤亡人数上升。因此,冲突持久化是黎巴嫩自己一手造成的。

谨回顾大会 1970 年 10 月 24 日第 2625(XXV)号决议附件所载《关于各国依联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》,其中规定,主权涵盖不允许在其领土上组织和策动恐怖主义行动,或从其领土发动此种行动。

黎巴嫩的政策与这项规定背道而驰。在黎巴嫩境内活动的各集团公开进行恐怖主义行动,目标直指邻国以色列的存在,而黎巴嫩未采取任何行动阻止或限制他们。

以黎巴嫩为基地的真主党民兵秘书长谢赫·哈桑·纳斯拉拉赫最近呼吁在以色列进行“自杀行动”,发誓“这将导致把犹太人从巴勒斯坦赶出去,使我们的子孙后代能够见到解放”(《生活报》,1999年10月30日,伦敦)。同样在黎巴嫩活动的伊斯兰圣战恐怖主义组织领导人宣称:“这是解放巴勒斯坦的公开前线,特别因为以色列敌人占领了部分黎巴嫩领土,而且抵抗运动有广阔的活动天地,有助于实现伊斯兰圣战设法摧毁犹太复国主义实体的计划”(引自《生活报》和《中东镜报》发表的伊斯兰圣战领导人拉马丹·阿卜杜拉·沙拉赫的讲话,1999年11月14日)。

这些立场使黎巴嫩官员的话站不住脚,他们称这些集团只从事“抵抗活动”(A/53/878-S/1999/333),而且说明他们的“抵抗”事实上是针对以色列国的存在。但黎巴嫩违反第2625(XXV)号决议和国际准则,不采取任何行动解散这些恐怖主义组织或解除他们的武装。相反,黎巴嫩总理拥护他们的“圣战”和所谓的“抵抗”(《黎巴嫩之声》,1999年2月16日)。

这种政策与黎巴嫩继续拒绝通过谈判解决冲突的做法相一致。应回顾,安全理事会1978年3月19日第425(1978)号决议不仅呼吁撤出以色列部队,而且呼吁恢复国际和平与安全,归还黎巴嫩政府在该地区的有效权力。黎巴嫩政府宣称愿意作为一个精心建立的恐怖主义永久基地的东道国。允许其经常加强力量,并核准其采取反对一个邻国的行动,这一切与该决议的后两项决定背道而驰。

黎巴嫩拒绝通过谈判寻求和平解决办法,而且其政策使以色列别无选择,只得根据国际法行使自己的自卫主权。但以色列再次呼吁黎巴嫩政府开始通过谈判达成解决办法,旨在恢复我们两国共同边界沿线地区的和平与安全。

请将此信作为大会题为“消除国际恐怖主义的措施”的议程项目的正式文件及安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

阿伦·雅各布(签名)

-----